

## Compulsory School Attendance Law Notice to Parents

Date: \_\_\_\_\_

Dear Parents and Guardians:

The Commonwealth of Pennsylvania requires that all children from the age of 6 to 18 regularly attend school for 180 days per year. You must notify the school when your child is absent. A student's absence from school may be considered either excused or unexcused depending on the reason for the absence and the information you provide to the school in a timely manner when your child is absent.

Please notify your child's school when your child is absent by telephoning \_\_\_\_\_

or e-mailing \_\_\_\_\_ and reporting the reason for their absence.

### **Excused Absences**

Pennsylvania law broadly defines absences as excused when a student is prevented from attendance for mental, physical, or other urgent reasons. An absence is lawful when a student is dismissed during school hours by a certified school nurse, registered nurse, licensed practical nurse or a school administrator or designee or if the student is absent to obtain professional health care or therapy care service rendered by a licensed practitioner in the healing arts. Additionally, the district considers illness, family emergency, death of a family member, medical or dental appointments, authorized school activities, and educational travel with prior approval as lawful absences.

### **Unexcused Absences**

An "unexcused" absence is any absence for a day or any significant part of a day (one class period or more than one hour) for reasons other than those listed above and any absence without parent knowledge and prior approval from school officials. Students who are absent from a school for 10 consecutive school days will be dropped from the district enrollment unless you make prior arrangements with the district, or you provide the district with evidence that the absence is legal, and the district accepts the explanation.

A child is considered truant after incurring three or more unexcused absences from school. A child is considered habitually truant after incurring six or more unexcused absences from school. The school will notify you in writing after 3 unexcused absences within 10 school days of the child's third unexcused absence. This notice will contain a description of the consequences that will follow if the child becomes habitually truant and may include the offer of a School Attendance Improvement Conference (SAIC). If the child continues to incur additional unexcused absences after the school has issued the notice, the school, if not already offered, will offer the student and parent a SAIC.

Students who continue to incur unexcused absences from school may be referred to the magisterial district judge for a truancy citation, which could result in fines or other consequences. Please see the [Compulsory School Attendance, Unlawful Absences, and School Attendance Improvement Conferences](#) Basic Education Circular for more information.

Regardless of the type of absence, students are required to complete all assignments missed during absences in order to receive the appropriate credits.

Thank you for your assistance in reporting your child's absences from school. Please contact me if you have any questions about this letter.

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Telephone Number: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

## Thông báo cho phụ huynh về Luật chuyên cần bắt buộc

Ngày: \_\_\_\_\_

Kính gửi Phụ huynh và Người giám hộ:

Khởi thịnh vượng chung Pennsylvania yêu cầu tất cả trẻ em từ 6 đến 18 tuổi phải đi học thường xuyên cho 180 ngày mỗi năm. Quý vị phải thông báo cho nhà trường khi con em mình nghỉ học. Việc nghỉ học của học sinh có thể được coi là có lý do hoặc không có lý do tùy thuộc vào lý do nghỉ học và thông tin mà quý vị cung cấp kịp thời cho trường học khi con em quý vị vắng mặt.

Vui lòng thông báo cho trường học của con em quý vị khi các em nghỉ học bằng cách gọi điện đến \_\_\_\_\_

hoặc e-mail tới \_\_\_\_\_ và báo cáo lý do vắng mặt của các em.

### Vắng mặt có phép

Luật Pennsylvania định nghĩa rộng rãi sự vắng mặt là có lý do khi một học sinh bị ngăn cản không thể đi học vì lý do tinh thần, thể chất hoặc lý do khẩn cấp khác. Việc vắng mặt là hợp pháp khi học sinh được một y tá nhà trường có chứng nhận, y tá đã đăng ký, y tá thực hành được cấp phép hoặc quản lý trường học hay người được chỉ định cho phép nghỉ học trong giờ hoặc nếu học sinh vắng mặt tiếp nhận dịch vụ chăm sóc sức khỏe chuyên môn hoặc chăm sóc trị liệu do một bác sĩ được cấp phép thực hiện trong chương trình chữa bệnh. Ngoài ra, khu học chánh cũng xem bệnh tật, tình trạng khẩn cấp của gia đình, sự qua đời của một thành viên gia đình, các cuộc hẹn khám sức khỏe hoặc nha khoa, các hoạt động được phép của trường và đi chuyên vì mục đích giáo dục với sự chấp thuận trước là vắng mặt hợp pháp.

### Nghỉ học không phép

Việc vắng mặt “không có lý do” là bất kỳ sự vắng mặt nào trong một ngày hoặc bất kỳ phần quan trọng nào trong ngày (một tiết học hoặc hơn một giờ học) vì những lý do khác với lý do được liệt kê ở trên và bất kỳ sự vắng mặt nào mà phụ huynh không biết và chưa có sự chấp thuận trước của viên chức nhà trường.

Những học sinh vắng mặt tại một trường trong 10 ngày học liên tiếp sẽ bị loại khỏi khu học chánh trừ khi quý vị có sự sắp xếp trước với khu học chánh hoặc quý vị cung cấp cho khu học chánh bằng chứng rằng sự vắng mặt là hợp pháp và khu học chánh chấp nhận lời giải thích.

Một đứa trẻ được coi là trốn học sau ba lần nghỉ học không phép trở lên. Một đứa trẻ được coi là thường xuyên trốn học sau khi nghỉ học không phép từ sáu lần trở lên. Nhà trường sẽ thông báo bằng văn bản cho quý vị sau 3 lần vắng mặt không phép trong vòng 10 ngày học kể từ lần nghỉ học không phép thứ ba của học sinh. Thông báo này bao gồm mô tả về những hậu quả sẽ xảy ra nếu trẻ thường xuyên trốn học và có thể bao gồm việc đề nghị tổ chức Hội nghị cải thiện chuyên cần (SAIC).

Nếu trẻ tiếp tục vắng mặt không lý do sau khi nhà trường đã ban hành thông báo, nhà trường, nếu chưa được cung cấp, sẽ cung cấp cho học sinh và phụ huynh một buổi SAIC.

Những học sinh tiếp tục nghỉ học không có lý do có thể bị giới thiệu đến thẩm phán khu học chánh để tuyên bố về việc trốn học, điều này có thể dẫn đến bị phạt tiền hoặc các hậu quả khác. Vui lòng xem Thông tư giáo dục cơ bản về [Chuyên cần bắt buộc, Vắng mặt bất hợp pháp và các Hội nghị cải thiện chuyên cần](#) để biết thêm thông tin.

Bất kể là hình thức vắng mặt nào, học sinh đều phải hoàn thành tất cả bài tập bị bỏ lỡ trong thời gian vắng mặt để nhận được các tín chỉ thích hợp.

Cảm ơn quý vị đã hỗ trợ báo cáo việc vắng mặt của con em mình. Vui lòng liên hệ thêm nếu quý vị có câu hỏi cần giải đáp về thư này.

Tên: \_\_\_\_\_

Chức danh: \_\_\_\_\_

Số điện thoại: \_\_\_\_\_

Địa chỉ Email: \_\_\_\_\_